

Research Article: New Research | Sensory and Motor Systems

Encoding of global visual motion in the avian pretectum shifts from a bias for temporal-to-nasal selectivity to omnidirectional excitation across speeds

https://doi.org/10.1523/ENEURO.0301-24.2024

Received: 4 July 2024 Revised: 20 October 2024 Accepted: 22 October 2024

Copyright © 2024 Dash et al.

This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International license, which permits unrestricted use, distribution and reproduction in any medium provided that the original work is properly attributed.

This Early Release article has been peer reviewed and accepted, but has not been through the composition and copyediting processes. The final version may differ slightly in style or formatting and will contain links to any extended data.

Alerts: Sign up at www.eneuro.org/alerts to receive customized email alerts when the fully formatted version of this article is published.

1 Systems/Circuits

- ² Encoding of global visual motion in the avian
- ³ pretectum shifts from a bias for temporal-to-
- ⁴ nasal selectivity to omnidirectional excitation
- across speeds

⁶ Suryadeep Dash^{1,*,†}, Vikram B. Baliga^{1,†}, Anthony B. Lapsansky¹,

- 7 Douglas R. Wylie², and Douglas L. Altshuler¹
- 8 ¹Department of Zoology, University of British Columbia, Vancouver, British Columbia V6T 1Z4
- 9 ²Department of Biological Sciences, University of Alberta, Edmonton, AB, Canada T6G 2E9
- *current address: Department of Physiology, The Institute of Medical Sciences and Sum Hospital, Siksha
 'O' Anusandhan University, Odisha, India
- 12 †co-lead authors
- Author contributions: S.D., D.R.W., and D.L.A. designed research; S.D. and A.B.L. performed
- research; V.B.B. analyzed data; D.R.W., V.B.B., and D.L.A. wrote the paper; All authors edited
- the paper. This work was supported by CIHR Grants FRN 159751 and PJT-169033 to D.R.W.
- and D.L.A. The authors declare no competing financial interests. Correspondence should be
- 17 addressed to Douglas R. Wylie at dwylie@ualberta.ca or Douglas L. Altshuler at
- 18 doug.altshuler@ubc.ca.

Neur

19 Abstract

20 The pretectum of vertebrates contains neurons responsive to global visual motion. These signals are sent to the cerebellum, forming a subcortical pathway for processing optic flow. 21 22 Global motion neurons exhibit selectivity for both direction and speed, but this is usually 23 assessed by first determining direction preference at intermediate velocity (16-32 deg/sec). 24 and then assessing speed tuning at the preferred direction. A consequence of this approach 25 is that it is unknown if and how direction preference changes with speed. We measured 26 directional selectivity in 114 pretectal neurons from 44 zebra finches (*Taeniopygia guttata*) 27 across spatial and temporal frequencies, corresponding to a speed range of 0.062 to 1024°/s. Pretectal neurons were most responsive at 32-64°/s with lower activity as speed 28 29 increased or decreased. At each speed, we determined if cells were directionally-selective. bidirectionally-selective, omnidirectionally responsive, or unmodulated. Notably, at 32°/s, 30 60% of the cells were directionally selective and 28% were omnidirectionally responsive. In 31 32 contrast, at 1024°/s, 20% of the cells were directionally selective and nearly half of the population was omnidirectionally responsive. Only 15% of the cells were omnidirectionally 33 excited across most speeds. The remaining 85% of the cells had direction tuning that 34 35 changed with speed. Collectively, these results indicate a shift from a bias for directional tuning at intermediate speeds of global visual motion to a bias for omnidirectional responses 36 37 at faster speeds. These results suggest a potential role for the pretectum during flight by 38 detecting unexpected drift or potentials collisions, depending on the speed of the optic flow 39 signal.

40 Significance Statement

During locomotion, images of edges and surfaces in the environment move across the retina, a signal of global visual motion called optic flow. Retinal recipient areas in the accessory optic

- 42 signal of global visual motion called optic now. Retinal recipient areas in the accessory optic 43 system and the pretectum are the earliest sites to encode this signal, and the neurons are
- selective for direction and speed. Previous work suggested that directional selectivity may
- 45 change across speeds but this has never been systematically studied. We measured direction
- 46 preferences from 0.062 to 1024°/s in the avian pretectum. We found that pretectal global motion
- 47 neurons are biased for temporal-to-nasal motion at intermediate speeds but biased for
- 48 omnidirectional responses at faster speeds. These results suggest the pretectum could function
- 49 to detect both unexpected drift and potential collisions during locomotion.

50 Introduction

- As an animal moves through the world, the surfaces and edges in the environment appear to
- 52 move across the retina, generating a global visual signal known as optic flow (Gibson, 1954).
- 53 Global visual motion is first encoded primarily as a monocular signal in two regions of the
- 54 midbrain, the Accessory Optic System (AOS) and the pretectum (Karten et al., 1977; Gamlin
- and Cohen, 1988; Graf et al., 1988; Soodak and Simpson, 1988). Neurons from these regions
- exhibit selectivity for direction and speed, but each midbrain site differs in overall population biases. The AOS tends to select for slower speeds (mean typically $< 10^{\circ}$ /s) and has a region of
- 57 plases. The AOS tends to select for slower speeds (mean typically < 10.75) and has a region of 58 neurons that prefer upward motion, a region that prefers downward motion, and, in some taxa, a
- 59 region that prefers backwards (nasal-to-temporal, NT) motion (Simpson et al., 1979; Burns and
- 60 Wallman, 1981; Grasse and Cynader, 1984; Rosenberg and Ariel, 1990). The pretectum, in
- 61 contrast, has a bias for faster speeds (mean typically > 10°/s) and for forwards (temporal-to-
- nasal, TN) motion (Collewijn, 1975; Hoffmann and Schoppmann, 1981; Winterson and Brauth,

1985). Both the AOS and pretectum project to the cerebellum and have a role in optokinetic

64 nystagmus (Gioanni et al., 1983, 1984; Simpson et al., 1988a; Lisberger and Sejnowski, 1992;

Robinson and Fuchs, 2001). These pathways are also hypothesized to have a role in whole
 body stabilization and control (Simpson, 1984; Gutiérrez-Ibáñez et al., 2023).

67 In addition to direction selective cells, two other response types have been described in the 68 avian pretectum: bidirectional cells, which respond primarily to opposite directions, and omnidirectional cells, which respond equally well to all directions (Fu et al., 1998; Wylie and 69 70 Crowder, 2000). A close examination of Wylie and Crowder suggests that direction selectivity 71 could be speed dependent, and a similar argument has been made for the wallaby pretectum 72 (Ibbotson and Mark, 1994). Changes in direction preference were tested across three speeds 73 (6, 15, and 25°/s) in the pretectum of frogs (Fite et al., 1989). Neurons were selective for speed, but did not shift in direction preferences. A broader range of speeds (~ 1-240°) was tested for 74 directional responses in area MT of macaques with a moving bar or spot (Rodman and Albright, 75 76 1987). Direction preferences were maintained across speeds, but MT neurons have narrower 77 receptive fields compared to global motion neurons in the AOS, pretectum, and macaque MST (Born and Bradley, 2005). Thus, whether directional selectivity is speed dependent has not 78 79 been systematically tested for neurons responsive to global visual motion across a broad range

80 of speeds.

81 In previous electrophysiological measurements from neurons in the AOS and pretectum, visual stimulus direction and speed were limited for two reasons. The first was that in the initial studies 82 of these regions, stimulus speeds had an upper limit of ~100°/s due to technical constraints 83 84 (Wylie and Frost, 1990). One solution was to shift from dot field stimulus or gratings with a fixed spatial frequency to gratings that sampled the broader spatiotemporal domain (Wylie and 85 Crowder, 2000). By using combinations of gratings that varied in spatial and temporal 86 frequency, stimulus speeds could be tested up to ~1000 °/s (Smyth et al., 2022). The second 87 limitation was that there are a large number of combinations of directions and speeds. In 88 89 previous studies, the solution was to fix direction by first determining the preferred direction at one speed, and then to test how the cell responded across a range of speeds. Speed tuning has 90 91 generally been evaluated only in each cell's preferred, and in some cases anti-preferred 92 directions.

Here we ask if both stimulus direction and speed are varied, does directional selectivity change
across speeds. We performed extracellular recordings from the pretectal nucleus lentiformis
mesencephali (LM) in zebra finches (*Taeniopygia guttata*). The avian LM is homologous to the
mammalian NOT (Fite, 1985; McKenna and Wallman, 1985). We tested cells in the
spatiotemporal domain, but used a restricted set of grating stimuli that maximized the range of
tested velocities.

99 Materials and Methods

100 The study subjects were 44 adult male zebra finches (*Taeniopygia guttata*). All procedures were

approved by the University of British Columbia Animal Care Committee in accordance with the

102 guidelines set by the Canadian Council on Animal Care.

103 Surgical and electrophysiological recording procedures

104 Animals were anesthetized by an intramuscular injection of 65 mg/kg of ketamine and 8 mg/kg

- 105 of xylazine. Supplemental doses were delivered when the bird exhibited any reflexive
- 106 movements. Once birds were in the surgical plane, as assessed via the absence of pedal
- 107 withdraw reflex, they were placed in a custom small bird stereotax (Herb Adams Engineering,
- 108 Glendora, CA). The head were secured with ear bars and by clamping the beak on an
- adjustable arm. The arm was pitched downward 45° relative to the horizontal plane. A
 subcutaneous injection of 150 µL of 0.9% NaCl solution was made if needed to help the
- 111 maintain hydration and ion balance during surgery. An incision was made to expose the dorsal
- surface of the skull. A glass pipette with a tip diameter of \sim 5 µm was filled with a 2M NaCl
- solution and mounted on a motorized micromanipulator. The pipette was moved to the location
- of the y-sinus. The initial coordinate for the center of the pretectal nucleus lentiformis
- mesencephali (LM) at this stereotaxic head angle is 2.8 mm anterior and 2.5 mm lateral right to
- the y-sinus. The right LM was targeted because it receives contralateral projections from the left
- 117 eye, which was the location of stimulus presentation.
- A ground electrode was attached under the skin near the incision position on the head. The
- electrode and ground were connected via head stage to a single channel amplifier (A-M
- 120 Systems Inc., Sequim, WA, Model 3000) with a gain of 10,000 and the filters set wide open.
- 121 Amplified signals were delivered to an audio monitor (A-M Systems Inc., Model 3300) and also
- to an analog-to-distal acquisition (DAQ) system (CED, Cambridge, UK, micro1401-3).
- 123 The feathers below the left eye were lightly taped to the ear bar to keep the eye open. Pretectal 124 LM neurons in the zebra finch were targeted using a stereotaxic atlas (Nixdorf-Bergweiler and
- 125 Bischof, 2007). The electrode was lowered while monitoring the recording. We showed global
- visual motion to the open eye, either through movement of a large board with complex visual
- patterns or by placing a video screen in the eye's path while displaying in multiple directions and
- 128 at multiple speeds. When we encountered a cell that responded to these stimuli, we made an
- initial assessment as to whether the recorded neuron was pretectal or tectal. The key difference
- is that pretectal LM neurons respond to moving large-field motion unlike nearby tectal cells,
- 131 which only respond to small stimuli (Frost et al., 1990). A putative LM neuron was identified
- 132 when the response was sustained in at least one direction. In this stereotaxic coordinate
- 133 system, the LM is typically reached at a depth between 5.1 and 7.9 mm. Once a putative LM
- neuron was identified, the electrode was adjusted to maximize isolation (Figure 1B).
- 135 Stimulus presentation and data acquisition
- Two different spatiotemporal stimulus programs were used to study cell responses across a 136 137 range of visual motion speeds (Figure 1C). In all cases, a stimulus sweep consisted of a blank 138 screen for 1s, followed by a static black and white sine wave grating for 1s, which was followed 139 by that same sine wave grating in motion for 3s. The computer that generated the stimulus sent 140 a TTL pulse with each sweep that was acquired in the DAQ and synchronized with the electrophysiological data. A photodiode, attached to the lower corner of the stimulus screen, 141 142 simultaneously verified the timing of stimulus changes. Eight directions were tested, 45° apart. In our stimulus program, 0° and 180° were aligned with the stereotaxic arm. Based on high-143 speed video recording of a zebra finch in flight, we determined that the earth horizontal (nasal-144 temporal) plane for a zebra finch is 20° above a bird's orientation in the stereotax. We define 145 temporal-to-nasal (TN) direction as 0°, the "down" direction as 90°, the nasal-to-temporal 146

direction as 180°, and the "up" direction as 270°. In this coordinate system, the

electrophysiological measurements were made at stimulus direction of 20°, 65°, 110°, 155°,

- 149 200°, 245°, 290°, and 335°. In the first set of experiments, spatial frequency ranged from 0.0155
- to 0.5 cycles per degree (cpd) and temporal frequency ranged from 0.031 to 16 Hz. Six speeds
- were tested: 0.062, 0.5, 4, 32, 256, and 1024 °/s. These stimuli were programmed using
- 152 Psychophysics Toolbox3 in MATLAB. For each cell recording, the full set of stimuli were
- ordered randomly and tested once each, which defined a full stimulus sweep. Up to ten full
- 154 stimulus sweeps were performed.

During this first set of experiments, we found that responses at the low speeds (< 4°/s) were often indistinguishable from the spontaneous rate. We therefore designed a new stimulus

- 157 program to gain further resolution of response differences at faster speeds. The spatial
- 158 frequencies ranged from 0.0155 to 0.25 cpd, and the temporal frequencies ranged from 1 to 16
- 159 Hz. Up to ten speeds were tested: 4, 8, 16, 32, 64, 128, 256, 407, 644, and 1024 °/s. All cells in
- both sets of experiments were tested at 4, 32, 256, and 1024 °/s. We confirmed with high-speed
- video recording (512 frames per second) that there was no aliasing at any stimulus speed.

162 Electrophysiological data were acquired and initial analysis was performed using Spike2

163 (Cambridge Electronic Design; Cambridge, UK). Raw traces were sorted into single units with

164 isolated spikes (wavemarks) using full-wave templates. The template window width was set to

165 include a full spike and trigger thresholds were adjusted to exclude noise and capture spikes.

- 166 Spike sorted data were exported in Matlab (MathWorks; Natick, USA) format for further
- 167 analysis.

168 Cell classification

We generated a diagnostic analysis for each cells' responses, which included raster plots, peri-169 stimulus time histograms, and polar tuning plots (Figure 2). This initial analysis revealed 170 transient activity as the stimulus changed from blank screen to stationary stimulus to moving 171 172 stimulus and back to blank screen. The transient responses lasted up to 200 ms. We calculated 173 the spontaneous firing rate for each cell as the average response during the period of 500-1000 ms when all of the stationary stimulus patterns were displayed. We next calculated the average 174 175 response to moving stimuli for each sweep at a given speed and direction over the motion epoch. At this stage, some cells were excluded from further analysis because they did not meet 176 177 criteria for being selective for global visual motion. The inclusion criteria required that cell exhibited the following for at least one speed: 1) a sustained response to at least one stimulus 178 condition across sweeps; 2) a response to at least one direction with a firing rate greater than or 179 180 equal to 5 spikes/s above the spontaneous firing rate. Following diagnostic checks, we had a 181 total sample of 114 neurons, and total sample of 924 cell responses across speeds (Figure 1C 182 inset).

183 We next generated polar tuning plots and fitted a natural cubic spline to these data, with 7 or 8

- degrees of freedom. The polar tuning plots revealed that the responses could be categorized
- based on the shape of the curves. A curve with a single prominent peak illustrates a "directional"
- 186 preference. Some curves had two peaks, typically 180° apart, and therefore represent
- 187 "bidirectional" activity. We also noticed that some cells were responsive to all directions of
- motion, which we termed "omnidirectional". Finally, some cells that were active at one or more

speeds were unresponsive to any direction of global visual motion at other speeds. We term thislack of response as "unmodulated".

191 To aid in the classification of the 924 cell responses at each stimulus speed, we calculated

several response properties. For all of these response properties, we subtracted the mean

spontaneous rate from the firing rate in response to a visual stimulus. The preferred direction of

194 each cell at each speed was calculated using the vector sum:

195
$$Preferred\ direction = tan^{-1} \left(\frac{\sum_{n} (FR_n * sin\theta_n)}{\sum_{n} (FR_n * cos\theta_n)} \right)$$

where FR = firing rate and n = the eight directions of motion in radians.

197 Tuning properties of LM neurons were characterized using four other parameters. The width of

the direction tuning curve was calculated using the sensitivity index (SI), which is defined as

199 normalized length of the mean response vector (Vogels and Orban, 1994):

200
$$SI = \frac{\sqrt{(FR_n * sin\theta_n)^2 + (FR_n * cos\theta_n)^2}}{\sum_n FR_n}$$

201 where FR_n is the average firing rate in response to direction *n* for all eight directions of motion presented (in radians). The SI ranges from 0 to 1, with an SI of 0 indicating a neuron responding 202 203 equally to all measured directions of motion, and an SI of 1 indicating that a neuron responds only to a single motion direction. Another measure of the strength of direction tuning is the ratio 204 of the firing rate in the anti-preferred direction to the firing rate in the preferred direction 205 (AP/PD). The AP is opposite (180° away) from the PD. We also calculated the ratio of the mean 206 207 of the firing rate across all directions to the standard deviation of the average firing rates to each 208 direction. This measure is higher for cells that are responsive to many directions and is the inverse of the coefficient of variation (Inverse CV). Finally, we implemented the findpeaks 209 210 function in pracma (Borchers, 2023) to determine the peak count.

211 Cell responses at each speed were classified based on the shape of the turning curves using a

machine learning approach. To establish a training data set, we focused on classifying the

response of each cell at the speed at which the cell's response was most active (i.e., the speed

at which the response in the preferred direction was greatest vs. the cell's spontaneous rate). In

these "most active" conditions, all 114 cells exhibited activity above spontaneous firing rate, and

could be manually classified into one of three categories: bidirectional, directional, or
 omnidirectional. Our manual classifications generally relied on assessing the overall shape of

the tuning curve but were also aided by whether SI was > 0.2, which was generally indicative of

directional classification. To ensure the training data set was not systematically biased by the

220 most active responses, we manually classified an additional 100 modulated responses,

221 choosing cells and speeds randomly. In an initial approach, we had included cell responses that

were "unmodulated" as a potential category but found doing so resulted in poor performance

223 (high misclassification rate). This was likely due to unmodulated responses having tuning curves

that could be similar in shape to those of directional, omnidirectional, or bidirectional responses,

albeit at an overall lower spike rate. We therefore elected to perform two stages of analysis: 1)

- categorize all responses based on the shape of the tuning curve using machine learning and 2)
- 227 re-classify some responses as unmodulated based on additional criteria.

228 In the first stage of classification, we used extreme gradient boosting via XGBoost (Chen and 229 Guestrin, 2016). Boosting is an ensemble extension of random forest modeling: decision trees 230 are fit to training data sequentially to improve upon preceding outcomes. An example of a decision tree that could have been used during boosting is shown in figure 3A. The target 231 variable for the model was the manually classified responses from the training data set. The 232 233 features included SI, inverse CV, AP/PD, and peak count. To improve generalizability, we performed repeated k-fold cross-validation, with 5 repeats and with k = 5. Additional details of 234 the tuning grid, including boosting rounds, eta, gamma, and subsampling are available in our 235 code repository (Baliga et al., 2024). The best-tuned model was determined and found to have 236 100% accuracy on the training data set (Chi-sq: 426, p < 0.001) as well as on several test data 237 sets. The parameters of SI and inverse CV were the most informative for the model, both in 238 239 terms of their relative contributions (gain) and relative number of observations (cover) (Figure 3B). The parameters of peak count and AP/PD provided further refinement. This model was 240 subsequently used to predict the categorization of all 924 cellular responses (Figure 3D-G, 241 242 Figure 3-1). Response classifications were thereafter spot-checked and, in all cases, found to agree with manual classification. 243

In stage 2, we re-classified some responses as unmodulated (Figure 3C). A cell's response can be considered unmodulated if it is not sufficiently distinguishable from the cell's spontaneous rate. We applied a rule wherein two conditions were checked: 1) whether a cellular response was not statistically different from the spontaneous rate in more than 6 directions, and 2) if SI <

- 248 0.29. If both conditions were true, the cell response was re-classified as unmodulated.
- 249 Data analysis

250 To facilitate comparisons of how LM directions responses changed with speed, we normalized

- 251 firing rates within cells and across speeds. Data within each cell were normalized to the
- absolute value of the maximum response among all speeds and directions. This defines R_n , the
- 253 "normalized directional response", as ranging from -1 (maximal possible suppression) to +1
- 254 (maximum response recorded). Because the spontaneous firing rate had already been
- subtracted prior to this normalization, the spontaneous rate was defined as 0 for the normalizedresponse.

A response feature that became apparent during diagnostic analysis is that the duration of the 257 258 responses also varied with speeds. To facilitate analysis of responses through time, we 259 separately normalized firing rates within cells and across time bins to define the "normalized temporal response". At each speed and each direction, the response to the motion epoch was 260 261 divided into 10 ms bins. The spontaneous rate of the cells was subtracted from each bin. The bins were normalized to the absolute value of the maximum response across all such bins for a 262 263 given cell. As above, this led to a given cell's maximum response being defined as 1, its 264 spontaneous rate being defined as 0, and its maximum possible level of suppression being 265 defined as -1.

Uncertainty bands in figures are 95% confidence intervals, which are used in many cases for
 comparisons among fitted curves. Statistical trends in response properties with stimulus speed
 were assessed by comparing goodness of fit via AIC among candidate Generalized Additive
 Models (GAM). To assess speed tuning we compared among the following three models:

270
$$R_n \sim (1 \mid cell)$$

271
$$R_n \sim s(\log_2(speed))$$

272
$$R_n \sim s(\log_2(speed)) + (1 \mid cell)$$

273 Where s is the GAM smoothing function.

- In a separate set of analyses, we tested how the time to peak activity (*time*_p) changes with
- stimulus speed. Here, the responses over time were compared via AIC using the following fiveGAM models:

277
$$\log_2(time_p) \sim (1 \mid cell)$$

278
$$\log_2(time_p) \sim s(\log_2(speed))$$

279
$$\log_2(time_p) \sim s(\log_2(speed)) + (1 | cell)$$

280
$$\log_2(time_p) \sim shape + s(\log_2(speed) * shape)$$

281
$$\log_2(time_p) \sim shape + s(\log_2(speed) * shape) + (1 | cell)$$

Where *shape* is a discrete variable that can have one of three states: directional, bi-directional, or omnidirectional. Unmodulated cells were excluded. Separate model fitting was performed for two data sets: one where data were averaged across all 8 directions, and one where only data

from the direction closest to the preferred direction were used.

We also tested how the magnitude of peak activity within each phase (*activity*_p) changes with stimulus speed. Here, the responses over time were compared via AIC using the following five GAM models:

289
$$activity_p \sim (1 | cell)$$

290
$$activity_p \sim phase + s(\log_2(speed) * phase)$$

291
$$activity_n \sim phase + s(\log_2(speed) * phase) + (1 | cell)$$

292 Where *phase* is a discrete variable that can have one of three states: initial transient,

transitional, or steady state. Again, separate model fitting was performed for two data sets: one

where data were averaged across all 8 directions, and one where only data from the directionclosest to the preferred direction were used.

296

297 Code Accessibility

The spike-sorted electrophysiological data and analysis code are available via Figshare (Baliga et al., 2024).

300 Results

301 Pretectal LM neurons were most responsive at intermediate speeds (32-64°) and declined at

slower and faster speeds (Figure 4). The normalized directional responses are shown grouped

by speed in figure 4A. At intermediate speeds, the directional tuning curves tended to be

relatively sharp and centered at 0°, which corresponds to temporal-to-nasal (TN) motion. At slower speeds, especially below 4°/s, the neuron responses were considerably reduced. At

faster speeds (> 64°), the cells remained active, but the tuning curves were flatter indicating a

solution speeds (> 04), the cens remained active, but the tuning curves were natter indicating a 307 shift towards omnidirectional responses. Suppression, which is indicated by negative values in

- 308 the normalized response was relatively infrequent.
- The mean responses at each speed with the 95% confidence intervals are shown in figure 4B.
- The TN population bias is strongest at 32 and 64°/s, but also present at 16 and 128°/s. At all
- speeds > 4° /s, the population shows responses to global visual motion, and at speeds > 128° /s,
- the population response is relatively uniform across directions. We further examined these
- differences by aligning all tuning curves at each cell's preferred direction at each speed (Figure
- 4C). Because of the consistently strong bias for TN motion at intermediate speeds and the more
- uniform responses at faster speeds, this display of speed-specific tuning responses was largely
- unchanged. The widths of the directional tuning curves are relatively broad, typically spanning
- 317 more than $\pm 45^{\circ}$ of the preferred direction.
- To generate a population speed tuning curve (Figure 4D), we plotted each cell's maximum 318 normalized directional responses at each speed. The best fitting GAM model (Table 1) indicated 319 that cells generally achieved their highest normalized responses around 32°/s and that cell 320 321 identity did not have meaningful effect on the overall relationship between normalized response and log2 of speed. The speed at which each cell reached its measured maximum response is 322 shown in black in Figure 4E. Because sample size varied due to two different experimental 323 protocols (Figure 1C), we normalized these data to the sample size at each speed (Figure 4F). 324 325 The majority of zebra finch LM neurons have their highest responses to global visual motion at 32°/s. 326
- We next asked if preferred directions changed across stimulus speeds. For each cell, we plotted the preferred direction at each measured speed against the preferred direction at each most active speed, depicting its speed-specific classification and SI (Figure 5A). If each cell's preferred direction had been maintained within 45° across speeds, all of the dots would have
- fallen within the gray region. Of the cells that were sampled at all four common speeds (4, 32,
- 332 256, 1024°/s), nearly half (46%) of the cellular responses fall within this zone and the other half

(54%) are outside of it (Figure 5A inset). LM neurons tend to be directional and prefer TN
 motion, but these characteristics are most apparent at speeds of 32°/s and to a lesser extent at
 4°/s (Figure 5B). Relatively few of the cells were directional at faster speeds and there was no

336 overall bias for TN motion among those that are.

337 Because it is clear that direction tuning changed across speeds, we also analyzed how cell 338 classification changes. Examples of cells that maintained directional (Figure 5C) and omnidirectional (Figure 5E) classification across the four common speeds illustrate that 339 340 response strengths also varied across speeds. A commonly observed pattern was for cells that 341 were directional at intermediate speeds to shift to omnidirectional at faster speeds (Figure 5D). Bi-directional cells were rare and none maintained this classification across speeds. An example 342 of cell that was bidirectional at only 256°/s is shown in Figure 5f. The cells classification for all 343 cells at the four speeds that were commonly tested is shown in a tile plot, with cells are ordered 344 based on classification at 32°/s (Figure 5G). This ordering suggests that responses across 345 346 speeds can be grouped into four categories. 36 out of 114 neurons were directionally-tuned (green) at 32°/s but shifted to being omnidirectional at 256°/s. The majority remained 347 omnidirectional at 1024°/s. The tuning curves for the 36 cells in this category are shown in figure 348 349 5H. The next category consists of 32 neurons that are primarily directional. All of these cells were directionally-tuned (green) at 32°/s. Most of them were also directionally-selective at either 350 4°/ or 256°/s, but only four of these were directionally-tuned across all directions (Figure 5I). The 351 third category is for the 24 LM neurons that were omnidirectional at most speeds (J). The last 352 category is composed of 22 cells with variable responses, including cells that were bi-directional 353 354 at 32°/s. Note that the polar plots in C-F are shown with the radius in spikes/s and the radii of the plots in H-K are normalized to the maximum firing rate of each cell. 355

We have previously demonstrated that the majority of neurons finch LM prefer TN motion at 356 357 intermediate speeds (Gaede et al., 2017; Smyth et al., 2022), as is the case for most vertebrates. In the current study, 44 of the 114 were both directional and TN tuned at 32°/s. To 358 359 examine how these cells change in direction tuning across speeds, we made a Sankey diagram (Figure 6A). Only 7 of these cells were directional at 1024°/s and of these, only three of them 360 remained TN selective. The most common pattern was for cells to become omnidirectional at 361 362 faster speeds. The tendency is also apparent from a second Sankey diagram, which is 363 composed of all 52 cells that were omnidirectional at 1024°/s (Figure 6B). The majority of these (30 out of 52) were directional at 32°/s. 364

A previous study of LM responses to largefield moving stimuli demonstrated that the cells have 365 366 a strong initial transient followed by a sustained steady-state response (Smyth et al., 2022). This 367 prior result next led us to ask if there are relationships among response stimulus speed and cell response dynamics. We divided the response of each epoch of moving stimuli into an initial 368 transient phase (IT, 40-200 ms), a transitional phase (TR, 200-1000), and a steady-state phase 369 370 (1000-3000 ms) (Figure 7A). We also consider how these responses compare to the full-time 371 stimulus (FT, 40-3000 ms). Plotting the normalized temporal responses reveals that at the faster stimulus speeds, the initial transient response is predominant (Figure 7B). At intermediate 372 speeds (32-64°/s), the initial transient is also elevated but the steady-state response is 373 374 maintained. These trends are stronger for the preferred direction (green) but also present in the 375 anti-preferred direction (orange). At slow speeds ($<4^{\circ}/s$), responses are minimal. The trends in 376 temporal dynamics are particularly apparent by focusing on the first 500 ms of response for the

four common speeds (Figure 7D). The polar plots for all cellular responses are shown for each
epoch of stimulus presentation (Figure 7C). The overall population bias for TN motion at
intermediate speeds is maintained throughout stimulus presentation. In contrast, the population
bias for omnidirectional motion at faster speeds is strongest at the initial transient phase and
reduced or absent thereafter.

382 The analyses in figure 7 indicate the temporal dynamics of the response to motion are important. We next asked how long does it take the cells to reach peak activity following the 383 onset of stimulus motion. This value is plotted for all cells at all speeds, either when averaged 384 385 across all directions (Figure 8A) or when only considered for the direction that was closest to the preferred direction (Figure 8B). Each of best fitting GAMs (Tables 2, 3) indicates that the time to 386 peak normalized activity decreases monotonically as speed increases. These relationships were 387 not affected by the shape of the tuning curve (directional, bi-directional, or omnidirectional). 388 Time to peak activity does decline at a slower rate, however, when considering only the 389

390 preferred direction.

An earlier study of lobula plate tangential cells, specifically H1 cells, of the blowfly demonstrated 391 that the transient response of the cells is biased for faster speeds than the steady response 392 (Maddess and Laughlin, 1985). To determine if a similar phenomenon exists for zebra finch LM 393 394 neurons, we examined the peak spike rate during the initial transient, transitional, and steadystate responses. The spike rates were normalized to the highest rate shown by each cell, in any 395 direction, across the full motion epochs. When considering the responses averaged across all 396 397 directions (Figure 8C), the best fitting GAM (Table 4) indicates that the steady responses were 398 consistently low, with a slight peak at intermediate speeds (16-64°/s). The initial transient and transitional phases were more strongly biased for speed, with the peak of the transitional 399 phases biased for intermediate speeds, and the peak of the initial transient biased for faster 400 401 speeds. When considering only the preferred direction (Figure 8D), the best fitting GAM (Table 5) indicated that overall responses were higher, but the transient response was still biased for 402 403 faster speeds than either the steady-state or transitional responses.

404 **Discussion**

We asked if the directional selectivity of midbrain neurons that respond to global visual motion 405 changes across stimulus speeds. We made single unit recordings from the pretectal nucleus 406 407 lentiformis mesencephali (LM) of zebra finches (Taeniopygia guttata) across a range of stimulus 408 speeds by varying spatial and temporal frequency (Figure 1). Cellular responses to stimulus direction could be characterized as directional, bidirectional, omnidirectional or unmodulated 409 using several metrics (Figure 2). These metrics allowed for automated classification of cellular 410 responses using machine learning (Figure 3, Figure 3-1). LM neurons were most responsive at 411 intermediate stimulus speeds (32-64°/s) (Figure 4). Considering the responses across all 412 413 speeds, the cells could be grouped into four general categories (Figure 5): cells that 1) shifted 414 from directionally-selective at intermediate speeds to omnidirectionally responsive at faster 415 speeds; 2) were directionally-selective at most speeds; 3) were omnidirectionally responsive at most speeds; 4) were variable in responses across speeds. As in our previous studies of zebra 416 finch LM neurons (Gaede et al., 2017; Smyth et al., 2022), most of the cells were directional at 417 418 32° /s (n = 68 out of 114 cells) and the majority of those cells (n = 44) preferred temporal-to-419 nasal motion. We performed further analysis on how those responses in particular changed across speeds (Figure 6). Only seven of the cells that were TN preferring at intermediate 420

421 speeds remained directional at the fastest speed (1024°/s). Of these cells, only three preferred

- TN motion at this speed. In contrast, many of the LM neurons were omnidirectionally responsive
- 423 (n = 52 out of 114 cells) at the fastest speed. Thus, we observed an overall shift in the bias of
- LM neurons for temporal-nasal directional selectivity at intermediate speeds to omnidirectional responsiveness at very fast speeds. Lastly, we analyzed the temporal dynamics of the
- responses during stimulus motion, which revealed that the response had early onset and rapid
- 427 offset at high stimulus speed (Figure 7,8). Overall, the measurements from LM neurons identify
- 428 a previously uncharacterized shift in tuning such that at high speeds, the responses of many
- 429 cells are rapid, transient, and omnidirectional.
- 430 Changes in the directional selectivity of pretectal neurons to global visual motion have also been
- reported in the wallaby NOT (Ibbotson and Mark, 1994). At slow speeds, wallaby NOT neurons
- 432 preferred TN motion but at high speeds they were inhibited by motion in all directions. It was
- proposed that this inhibition was mediated by omnidirectional cells in or near the NOT. In
- contrast, we observed some of the same LM cells shifting from TN selective to omnidirectionally
- responsive across speeds. Comparison of these results sugggests that population responses
- across speeds in the wallaby NOT and the zebra finch LM arise from different mechanisms.
- Until very recently, the responses of neurons in the accessory optic system and pretectum to
- discrete dis
- 512°/s, and in most cases the upper limit was closer to 100°/s. The resulting speed tuning
- curves have peak responses at values less than 100°/s. The first study of LM neurons in
 hummingbirds used random dot field stimuli that had a maximum stimulus speed of 80°/s
- 442 (Gaede et al., 2017). This study was designed to test the hypothesis proposed by Iwaniuk and
- 443 Wylie (Iwaniuk and Wylie, 2007) that the hypertrophied LM of hummingbirds would have a bias
- for slower speeds. In contrast, hummingbirds were found to have a bias for faster speeds
- 445 although the values for the peak responses could not be identified for many cells as they were 446 clearly above the upper limit for the stimulus. These results inspired us to shift from using dot
- field stimulus to sine wave gratings that could be varied in spatial and temporal frequency
- 448 (Smyth et al., 2022). Across the full spatiotemporal domain, this approach has an upper limit of
- 1024°/s for the applied stimuli. Some cells from both zebra finches and Anna's hummingbirds
- 450 (*Calypte anna*) were found to have peak responses above 100°/s. These responses, however,
- 451 were only tested in the preferred direction due to the constraints of holding neurons across the 452 full range of stimulus treatments to fully sample the spatiotemporal domain. The approach for
- 453 the current study was to use a narrow set of spatial and temporal frequency stimulus
- 454 combinations to maximize sampling across stimulus speeds, but to test directional responses at
- 455 each speed.
- 456 In the LM of pigeons and in the NOT of mammals, the cells can be divided into a slow and a fast population, often with the cutoff of 4°/s (Ibbotson and Price, 2001; Winship et al., 2006). Of the 457 458 animals studied so far, hummingbirds and zebra finches are different in that LM neurons with 459 peak responses at speeds < 4°/s are rare. In the current data set, none of the zebra finch LM neurons had peak responses at slow speeds. Ibbotson and Price (Ibbotson and Price, 2001) 460 have argued that fast neurons would be responsible for the initial phase of optokinetic 461 nystagmus when the retinal slip velocity is high, and the slow neurons are responsible for 462 463 driving optokinetic nystagmus when retinal slip velocities are low. It seems unlikely that zebra finches lack the ability to follow motion stimuli. As can be seen in figure 8D, LM neurons in the 464

- zebra finch do respond to slow velocities (<4°/s), especially in the preferred direction albeit be a
- lower gain compared to the peak response. Thus, in zebra finches, responses to both slow and
- fast OKN may be accomplished by some of the same cells, but with different temporaldynamics.

469 Global visual motion is also analyzed in other subcortical regions in vertebrates. The accessory 470 optic system contains populations of neurons that prefer either upward or downward motion. and in some species, there is also a small population of NT preferring cells (McKenna and 471 Wallman, 1985; Simpson et al., 1988b; Soodak and Simpson, 1988; Wylie and Frost, 1990; 472 Gaede et al., 2022). Both the pretectum and the accessory optic system sends strong 473 projections to the vestibulocerebellum, both through mossy fibre projections and climbing fibre 474 projections through the inferior olive (Simpson, 1984; Wylie, 2000; Pakan et al., 2010). In 475 mammals and in pigeons, the vestibulocerebellum is arranged into bands of selectivity for 476 panoramic visual fields with different optic flow tuning (Graf et al., 1988; Kano et al., 1990; 477 478 Kusunoki et al., 1990; Wylie et al., 1993). The general vertebrate pattern of anatomical connectivity has been confirmed in zebra finches (Gaede et al., 2019; Wylie et al., 2023). 479 Because we are currently lacking measurements of neurons in the zebra finch 480 481 vestibulocerebellum to global visual motion, it is unknown how these may be affected by speed-482 dependent changes in the directional selectivity of pretectal neurons.

Although LM is only one component of the midbrain-cerebellar pathway for optic flow 483 processing, it is nonetheless worthwhile to consider what role it could have in flight control. In 484 the zebra finch, the LM has a strong bias for temporal-to-nasal motion at intermediate stimulus 485 speeds (Gaede et al., 2017; Smyth et al., 2022), whereas the nucleus of the basal optic root has 486 a bias for upwards and downwards motion (Gaede et al., 2022). This division of direction 487 preferences is generally consistent across vertebrates (Simpson et al., 1979; Burns and 488 489 Wallman, 1981; Hoffmann and Schoppmann, 1981; Grasse and Cynader, 1984; Fite, 1985; McKenna and Wallman, 1985; Winterson and Brauth, 1985; Mustari and Fuchs, 1990; 490 491 Rosenberg and Ariel, 1990; Ibbotson et al., 1994; Wylie and Crowder, 2000; Wylie, 2013). 492 Given the bias of LM and its mammalian homolog for horizontal optic flow, and temporal-to-493 nasal motion in particular, why is there no major population of neurons in the midbrain for 494 responses to nasal-to-temporal motion? It has been proposed that because this pathway is 495 involved in stabilizing visual reflexes, it would be detrimental to have strong oculomotor responses to nasal-to-temporal motion given that this is the primary direction of optic flow during 496 497 forward movement through the environment (Collewijn and Noorduin, 1972; Land, 2015). An alternative, non-exclusive hypothesis is that heightened sensitivity to temporal-to-nasal motion 498 499 could be particularly beneficial stabilizing whole body locomotion by allowing animals to detect unwanted backwards drift due to wind or water currents (Chapman et al., 2011). The only 500 animal group documented so far that lacks an overall temporal-to-nasal bias in the pretectum in 501 502 the hummingbird, which also is unique among vertebrates in its ability to sustain hovering flight (Gaede et al., 2017; Smyth et al., 2022). This result suggests to us that the direction and speed 503 tuning in the midbrain-cerebellar optic flow pathways may have functional consequences for 504 505 locomotor control in addition to their well-described role for eye stabilization.

506 Does the shift in bias from TN tuning to omnidirectional responses have a functional implication 507 for zebra finch flight control? A distinct feature of optic signals is that optic flow velocity 508 increases with proximity to a surface or edge in the environment (Gibson, 1954; Ibbotson, 2017). The population of LM neurons in the zebra finch is therefore expected to become very

- active as a bird flies very close to objects in its environment, even though this activity should
- 511 have little if any directional signal. At very fast speeds, it may be challenging for the visual signal
- to encode direction accurately due to temporal dynamics of local motion detecting circuits and
- aliasing. It may also be that a proximity signal transmitted by the LM population does not need
- to have directional information to be useful for collision avoidance.

A well-known proximity signal in animal visual systems is the response to looming, especially to an expanding OFF stimulus (Klapoetke et al., 2017; Kim et al., 2020). Encoding of looming has been demonstrated in the tectofugal pathway of birds (Sun and Frost, 1998). We are not aware

of any data suggesting that the accessory optic system and/or pretectum also contains looming-

- sensitive cells but it may also be that looming stimuli have not been tested at sufficiently fast
- 520 speeds to elicit such a response.
- 521 The hypothesis that LM neurons function as a warning system, signaling unexpected backwards drift at intermediate optic flow velocity, and signaling dangerous proximity at very fast optic flow 522 velocity could be tested during locomotion. If a flying zebra finch experiences temporal-to-nasal 523 optic flow at intermediate speeds, it is expected to make a compensatory movement as it 524 525 attempts to negate this regressive optic flow. It is predicted that this response will be abolished if 526 the population of LM neurons that are TN preferring at intermediate speeds is inactivated pharmacologically or optogenetically. If a flying zebra finch experiences very fast optic flow, 527 regardless of direction, it is expected to make a rapid avoidance response. Our data suggest 528 529 that such a response would be driven by the initial transient response of the omnidirectionallysensitive LM neurons. It is therefore predicted that if this population of LM neurons could be 530 briefly silenced during the first ~200 ms of a fast omnidirectional stimulus presentation, any 531 avoidance response should be eliminated or reduced. All of these predictions are based on the 532 533 hypothesis that diverse response properties of the same LM neurons can be processed differently in downstream regions such as the cerebellum. 534

535 Acknowledgments

536 This work was supported by CIHR Grants FRN 159751 and PJT-169033 to D.R.W. and D.L.A.

537 We thank Eshan Nirody for assistance with stimulus code and Sylvia Heredia for the illustration 538 in figure 1A.

539 References

- 540 Baliga VB, Dash S, Lapsansky AB, Wylie DR, Altshuler DL (2024) Data and code for "Encoding 541 of global visual motion in the pretectum shifts from a bias for temporal-to-nasal
- 542 selectivity to omnidirectional excitation across speeds." Available at:
- 543 https://figshare.com/s/47757e81d2db3d75a340.
- 544 Borchers HW (2023) pracma: practical numerical math functions. Available at: https://cran.r-545 project.org/web/packages/pracma/index.html.
- Born RT, Bradley DC (2005) Structure and function of visual area MT. Annu Rev Neurosci
 28:157–189.

- Burns S, Wallman J (1981) Relation of single unit properties to the oculomotor function of the
 nucleus of the basal optic root (accessory optic system) in chickens. Exp Brain Res
 42:171–180.
- Chapman JW, Klaassen RHG, Drake VA, Fossette S, Hays GC, Metcalfe JD, Reynolds AM,
 Reynolds DR, Alerstam T (2011) Animal orientation strategies for movement in flows.
 Current Biology 21:R861–R870.
- Chen T, Guestrin C (2016) XGBoost: a scalable tree boosting system. In: Proceedings of the
 22nd ACM SIGKDD International Conference on Knowledge Discovery and Data Mining,
 pp 785–794. San Francisco California USA: ACM.
- Collewijn H (1975) Direction-selective units in the rabbit's nucleus of the optic tract. Brain Res
 100:489–508.
- Collewijn H, Noorduin H (1972) Conjugate and disjunctive optokinetic eye movements in the
 rabbit, evoked by rotatory and translatory motion. Pflugers Arch 335:173–185.
- 561 Fite KV (1985) Pretectal and accessory-optic visual nuclei of fish, amphibia and reptiles: theme 562 and variations. Brain Behav Evol 26:71–80.
- Fite KV, Kwei-Levy C, Bengston L (1989) Neurophysiological Investigation of the pretectal
 nucleus lentiformis mesencephali in *Rana pipiens*. Brain Behav Evol 34:164–170.
- Frost BJ, Wylie DR, Wang Y-C (1990) The processing of object and self-motion in the tectofugal
 and accessory optic pathways of birds. Vision Res 30:1677–1688.
- Fu Y-X, Gao H-F, Guo M-W, Wang S-R (1998) Receptive field properties of visual neurons in
 the avian nucleus lentiformis mesencephali. Exp Brain Res 118:279–285.
- Gaede AH, Baliga VB, Smyth G, Gutiérrez-Ibáñez C, Altshuler DL, Wylie DR (2022) Response
 properties of optic flow neurons in the accessory optic system of hummingbirds versus
 zebra finches and pigeons. J Neurophysiol 127:130–144.
- 572 Gaede AH, Goller B, Lam JPM, Wylie DR, Altshuler DL (2017) Neurons responsive to global 573 visual motion have unique tuning properties in hummingbirds. Curr Biol 27:279–285.
- Gaede AH, Gutiérrez-Ibáñez C, Armstrong MS, Altshuler DL, Wylie DR (2019) Pretectal
 projections to the oculomotor cerebellum in hummingbirds (*Calypte anna*), zebra finches
 (*Taeniopygia guttata*), and pigeons (*Columba livia*). J Comp Neurol 527:2644–2658.
- 577 Gamlin PDR, Cohen DH (1988) Retinal projections to the pretectum in the pigeon (*Columba* 578 *livia*). J Comp Neurol 269:1–17.
- Gibson JJ (1954) The visual perception of objective motion and subjective movement. Psychol
 Rev 61:304–314.

- Gioanni H, Rey J, Villalobos J, Dalbera A (1984) Single unit activity in the nucleus of the basal
 optic root (nBOR) during optokinetic, vestibular and visuo-vestibular stimulations in the
 alert pigeon (*Columba livia*). Exp Brain Res 57:49–60.
- Gioanni H, Rey J, Villalobos J, Richard D, Dalbera A (1983) Optokinetic nystagmus in the
 pigeon (*Columba livia*) II. Role of the pretectal nucleus of the accessory optic system
 (AOS). Exp Brain Res 50:237–247.
- Graf W, Simpson JI, Leonard CS (1988) Spatial organization of visual messages of the rabbit's
 cerebellar flocculus. II. Complex and simple spike responses of Purkinje cells. J
 Neurophysiol 60:2091–2121.
- 590 Grasse KL, Cynader MS (1984) Electrophysiology of lateral and dorsal terminal nuclei of the cat 591 accessory optic system. J Neurophysiol 51:276–293.
- 592 Gutiérrez-Ibáñez C, Wylie DR, Altshuler DL (2023) From the eye to the wing: neural circuits for 593 transforming optic flow into motor output in avian flight. J Comp Physiol A 209:839–854.
- Hoffmann K-P, Schoppmann A (1981) A quantitative analysis of the direction-specific response
 of neurons in the cat's nucleus of the optic tract. Exp Brain Res 42:146–157.
- Ibbotson MR (2017) Visual neuroscience: unique neural system for flight stabilization in
 hummingbirds. Curr Biol 27:R58–R61.
- Ibbotson MR, Mark RF (1994) Wide-field nondirectional visual units in the pretectum: do they
 suppress ocular following of saccade-induced visual stimulation. J Neurophysiol
 72:1448–1450.
- Ibbotson MR, Mark RF, Maddess TL (1994) Spatiotemporal response properties of direction selective neurons in the nucleus of the optic tract and dorsal terminal nucleus of the
 wallaby, *Macropus eugenii*. J Neurophysiol 72:2927–2943.
- Ibbotson MR, Price NSC (2001) Spatiotemporal tuning of directional neurons in mammalian and
 avian pretectum: a comparison of physiological properties. J Neurophysiol 86:2621–
 2624.
- Iwaniuk AN, Wylie DRW (2007) Neural specialization for hovering in hummingbirds: hypertrophy
 of the pretectal nucleus lentiformis mesencephali. J Comp Neurol 500:211–221.
- Kano M, Kano M-S, Kusunoki M, Maekawa K (1990) Nature of optokinetic response and zonal
 organization of climbing fiber afferents in the vestibulocerebellum of the pigmented rabbit
 II. The nodulus. Exp Brain Res 80:238–251.
- Karten JH, Fite KV, Brecha N (1977) Specific projection of displaced retinal ganglion cells upon
 the accessory optic system in the pigeon (*Columba livia*). Proc Nat Acad Sci USA
 74:1753–1756.

- Kim T, Shen N, Hsiang J-C, Johnson KP, Kerschensteiner D (2020) Dendritic and parallel
 processing of visual threats in the retina control defensive responses. Sci Adv
 617 6:eabc9920.
- Klapoetke NC, Nern A, Peek MY, Rogers EM, Breads P, Rubin GM, Reiser MB, Card GM
 (2017) Ultra-selective looming detection from radial motion opponency. Nature
 551:nature24626.
- Kusunoki M, Kano M, Kano M-S, Maekawa K (1990) Nature of optokinetic response and zonal
 organization of climbing fiber afferents in the vestibulocerebellum of the pigmented rabbit
 I. The flocculus. Exp Brain Res 80:225–237.
- Land MF (2015) Eye movements of vertebrates and their relation to eye form and function. J Comp Physiol A 201:195–214.
- Lisberger SG, Sejnowski TJ (1992) Motor learning in a recurrent network model based on the
 vestibulo–ocular reflex. Nature 360:159–161.
- Maddess T, Laughlin SB (1985) Adaptation of the motion-sensitive neuron H1 is generated
 locally and governed by contrast frequency. Proc Roy Soc B 225:251–275.
- McKenna OC, Wallman J (1985) Accessory optic system and pretectum of birds: comparisons
 with those of other vertebrates. Brain Behav Evol 26:91–116.
- Mustari MJ, Fuchs AF (1990) Discharge patterns of neurons in the pretectal nucleus of the optic
 tract (NOT) in the behaving primate. J Neurophysiol 64:77–90.
- 634 Nixdorf-Bergweiler BE, Bischof H-J (2007) A stereotaxic atlas of the brain of the zebra finch,
- *Taeniopygia guttata* with special emphasis on telencephalic visual and song system
- nuclei in transverse and sagittal sections. Bethesda, MD: National Center for
- 637 Biotechnology Information (US). Available at:
- 638 https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK2348/.
- Pakan JMP, Graham DJ, Wylie DR (2010) Organization of visual mossy fiber projections and
 zebrin expression in the pigeon vestibulocerebellum. J Comp Neurol 518:175–198.
- Robinson FR, Fuchs AF (2001) The role of the cerebellum in voluntary eye movements. Annu
 Rev Neurosci 24:981–1004.
- Rodman HR, Albright TD (1987) Coding of visual stimulus velocity in area MT of the macaque.
 Vision Res 27:2035–2048.
- Rosenberg AF, Ariel M (1990) Visual-response properties of neurons in turtle basal optic
 nucleus in vitro. J Neurophysiol 63:1033–1045.
- 647 Simpson JI (1984) The accessory optic system. Annu Rev Neurosci 7:13–41.
- 648 Simpson JI, Giolli RA, Blanks RH (1988a) The pretectal nuclear complex and the accessory 649 optic system. Rev Oculomot Res 2:335—364.

- 650 Simpson JI, Leonard CS, Soodak RE (1988b) The accessory optic system of rabbit. II. Spatial 651 organization of direction selectivity. Journal of Neurophysiology 60:2055–2072.
- Simpson JI, Soodak RE, Hess R (1979) The accessory optic system and its relation to the
 vestibulocerebellum. In: Progress in Brain Research, pp 715–724. Elsevier.
- Smyth G, Baliga VB, Gaede AH, Wylie DR, Altshuler DL (2022) Specializations in optic flow
 encoding in the pretectum of hummingbirds and zebra finches. Curr Biol 32:2772–2779.
- Soodak RE, Simpson JI (1988) The accessory optic system of rabbit. I. Basic visual response
 properties. J Neurophysiol 60:2037–2054.
- Sun H, Frost BJ (1998) Computation of different optical variables of looming objects in pigeon
 nucleus rotundus neurons. Nat Neurosci 1:296–303.
- Vogels R, Orban GA (1994) Activity of inferior temporal neurons during orientation
 discrimination with successively presented gratings. J Neurophysiol 71:1428–1451.
- Winship IR, Crowder NA, Wylie DRW (2006) Quantitative reassessment of speed tuning in the
 accessory optic system and pretectum of pigeons. J Neurophysiol 95:546–551.
- Winterson BJ, Brauth SE (1985) Direction-selective single units in the nucleus lentiformis
 mesencephali of the pigeon (*Columba livia*). Exp Brain Res 60:215–226.
- Wylie DR (2013) Processing of visual signals related to self-motion in the cerebellum of
 pigeons. Front Behav Neurosci 7.
- 668 Wylie DR, Frost BJ (1990) The visual response properties of neurons in the nucleus of the basal 669 optic root of the pigeon: a quantitative analysis. Exp Brain Res 82:327–336.
- Wylie DR, Gaede AH, Gutiérrez-Ibáñez C, Wu P, Pilon MC, Azargoon S, Altshuler DL (2023)
 Topography of optic flow processing in olivo-cerebellar pathways in zebra finches (
 Taeniopygia guttata). J of Comparative Neurology 531:640–662.
- Wylie DR, Kripalani T, Frost BJ (1993) Responses of pigeon vestibulocerebellar neurons to
 optokinetic stimulation. I. Functional organization of neurons discriminating between
 translational and rotational visual flow. J Neurophysiol 70:2632–2646.
- Wylie DRW (2000) Projections from the nucleus of the basal optic root and nucleus lentiformis
 mesencephali to the inferior olive in pigeons (Columba livia). J Comp Neurol 429:502–
 513.
- 679 Wylie DRW, Crowder NA (2000) Spatiotemporal properties of fast and slow neurons in the 680 pretectal nucleus lentiformis mesencephali in pigeons. J Neurophysiol 84:2529–2540.
- 681

682 Figure legends

683 Figure 1. Experimental design for measuring direction preferences of pretectal neurons across a range of stimulus speeds. A) Stimuli were shown on a single screen (84° horizontal x 684 685 53° vertical) that was positioned tangent to the retina. Sine wave gratings were presented in a 686 randomized order that varied in orientation and in spatial and temporal frequency. Different spatial frequencies are depicted here. Each stimulus sweep consisted of 1 second of blank 687 screen, followed by 1 second of stationary stimulus presentation, and 3 seconds of stimulus 688 689 motion. Orientation was tested in eight directions, 45° apart. The head was pitched downward 45° in the stereotax. Stimulus direction is depicted relative to the orientation of a zebra finch in 690 forward flight, with 0° indicating temporal-to-nasal (TN) motion. 180° indicates nasal-to-691 692 temporal, 90° indicates upward, and 270° indicates downward motion. B) A representative recording from a zebra finch LM neuron in response to different speeds and directions (arrows) 693 of visual motion (green) interlaced with periods of a blank screen (white) and a stationary 694 695 stimulus screen (grey). Arrows indicate the orientation of the stimulus (grey), and both orientation and direction (green). C) Stimulus speed is defined as the ratio of temporal to spatial 696 frequency (dashed diagonal lines). We initially tested 48 cells across a range that spanned from 697 0.062 to 1024°/s. Responses to slow speeds were minimal so we then used a narrower, but 698 699 more densely sampled range from 4 to 1024°/s. Inset shows the number of cells recorded at 700 each speed. In both experiments, cells were recorded at 4, 32, 256, and 1024°/s.

701 Figure 2. Representative recordings from cells at stimulus speed of 32°/s that were classified as 702 directional (A), omnidirectional (B) and bidirectional (C). Rasters from 10 sweeps in each 703 direction are aligned. Black vertical lines indicate individual spike timing. Note that directions were randomized within each sweep during recording. White undershading in the raster 704 indicates the period of white screen, grey indicates static sine-wave stimulus, and green 705 706 indicates moving sine-wave stimulus. D-F) Corresponding polar tuning plots are shown for each neuron at 32°/s. Angle indicates stimulus direction and radius indicates firing rate. The dashed 707 circle indicates the background firing rate (averaged across all static stimulus orientations) and 708 709 the green polynomial (mean ± s.e.m.) is fit to data for moving stimuli. Neurons were characterized using the inverse coefficient of variation (CV), sensitivity index (SI), ratio of firing 710 rate in the anti-preferred direction to that in the preferred direction (AP/PD), and peak count. 711

Figure 3. Pretectal neurons were classified in two stages using several measures of neural 712 activity. In the first stage, cells were classified as directional, bidirectional, or omnidirectional 713 based on selectivity index (SI), inverse of the coefficient of variation (CV), ratio of firing rate in 714 715 the anti-preferred to preferred direction (AP/PD), and peak count. A) A representative example of a decision tree used by XGBoost to classify cells in the first stage is shown. This example has 716 high accuracy for the training data for which it was supplied, based on the success ratios shown 717 718 at the bottom. The XGBoost model was built from > 2500 decision trees. B) The relative 719 contribution (gain) and relative number of observations (cover) in the consensus model reveals 720 that SI and inverse CV were the most informative, whereas peak count and AP/PD provide 721 refinement. C) In the second stage, cells can be reclassified as unmodulated if two conditions 722 were true: i) fewer than six directions had mean firing rates that were significantly different from 723 the spontaneous rate, and ii) SI \leq 0.29. This step is illustrated for two cells with similar preferred directions (PD) and similar activity characteristics. The upper cell is reclassified as unmodulated 724 725 because its activity in most directions is indistinguishable from spontaneous firing rate (grey 726 circle) and its SI = 0.29. The lower cell is directional even though its SI is lower because its

activity in six directions is above the spontaneous rate. It is not bidirectional because its SI is >
 ~0.2. Mean spontaneous rate has been subtracted from all data and is therefore shown at 0
 spikes/s (grey). D) A boxplot of SI values illustrates that this measurement was informative for
 identifying directional responses. E) In contrast, inverse CV was informative for identifying
 omnidirectional responses. Bivariate plots of inverse CV (F) and AP/PD (G) versus SI provide
 graphical representations of how cells segregate after two stages of classification. Additional
 detail is provided in a larger version of this figure (3-1).

734 Figure 4. Pretectal neurons are most responsive to stimulus speed of 32°/s and at this speed, many cells are tuned to temporal-to-nasal (TN) motion (direction = 0°). A) Each thin line shows 735 736 the normalized response across directions for a single cell at a single stimulus speed. The thick black line is the median response across directions for all cells tested at that speed. Speeds are 737 738 indicated by panel headings and color. B) The mean (± s.e.m.) of all cell responses across directions is shown for each stimulus speed. C) A similar plot as on the left, but each cell's 739 maximum response has been aligned to 0°. D) Dots show the maximum normalized response of 740 each cell at each measured speed, regardless of direction. A cell is connected by gray lines. 741 The thick black line is the mean (± s.e.m.) speed tuning curve, independent of directional 742 selectivity. E) The sample size at each stimulus speed is shown by the light gray bars. Black 743 744 indicates the number of cells that were maximally responsive at each speed. F) Dividing the black count by the light gray count provides the proportion of cells that were maximally 745

responsive at each speed.

Figure 5. The population of pretectal neurons shifts from a bias for directional tuning at 747 intermediate speeds to a bias for omnidirectional responses at faster speeds. A) Scatter plot of 748 preferred directions for all 924 responses. Each vertical line connects a single cell with its 749 750 position on the x-axis determined by its preferred direction at the speed at which it was most responsive. The v-axis shows its preferred directions at all speeds at which it was tested. Size 751 of the circle corresponds to SI and color indicates classification. The bounds of gray 752 753 undershading are offset by ±22.5° from the line of equivalence. B) All cells were recorded at four 754 speeds: 4, 32, 256, and 1024°/s. Each response is depicted in a polar plot. The angular position 755 of each point represents a cell's direction preference, and the radial position represents SI. The 756 black circles represent SI of 0.17, above which cells tended to be directional. Example tuning curves are provided for cells that were (C) directional at all four speeds, (D) shifted from 757 758 directional to omnidirectional, (E) omnidirectional at all four speeds, and (F) bidirectional at one 759 speed. Spontaneous rate has been subtracted from the mean response at each direction. (G) A 760 tile plot of all cell classifications at each of the four common speeds. Each row is a single cell 761 and row order is determined by classification at 32°/s. This ordering of the tile plot suggests that the cells can be grouped into four categories: directional at 32°/s but omnidirectional at higher 762 speeds (H), directional at most speeds (I), omnidirectional at most speeds (J), and variable 763 764 across speeds (K). Whereas the polar plots in C-F are shown with the radius in spikes/s, the radii of the plots in H-K are normalized to the maximum firing rate of each cell. 765

Figure 6. Individual LM neurons differ in their directional tuning across speeds. A) All 44 of the
LM neurons that are temporal-to-nasal preferring at 32°/s are shown. The Sankey plot illustrates
how the classification of these 44 cells may change at 4°/s, 256°/s, and 1024°/s. Polar plots
above each block contain the normalized directional tuning curves for all cells within the block.

B) An analogous Sankey plot is shown for the 52 LM neurons that were omnidirectionally
 responsive at 1024°/s.

772 Figure 7. Responses in pretectal neurons are maintained throughout stimulus presentation at 773 intermediate stimulus speeds but are transient and rapid at faster speeds. A) A schematic of 774 responses (spikes/s) over three seconds (s), which is the motion epoch of the stimulus (full time, 775 FT). The response can be divided into the initial transient phase (IT, 40-200 ms), transitional 776 phase (TR, 200-1000 ms), and steady-state phase (SS, 1000-3000 ms). B) Average of 777 normalized spike rate (± s.e.m.) during the entire motion epoch for all cells recorded at each 778 speed. The black line indicates the average response across all directions. The green line 779 indicates the averages of the responses of each cell at the recorded direction closest to that cell's preferred direction. The average response in the opposite recorded direction (180° away) 780 781 is shown in yellow. C) Polar plots of normalized responses for the FT, IT, TR, and SS phases. Individual cell responses are normalized within each column (phase) by scaling to whichever 782 783 speed/direction combination had the highest activity. The thick black line is the median 784 response across directions for all cells within each polar plot. D) Averages of spike rate (± s.e.m.) during the first 0.5 s are shown for all directions, the direction closest to the preferred 785 direction (PD), and 180° opposite to this (anti-preferred, AP). For all panels, the spontaneous 786 787 rate after normalization is 0 spikes/s and is shown as dotted gray lines.

Figure 8. The temporal response sequence of LM neurons varies with direction preference and 788 789 stimulus speed. The time to peak activity declines with stimulus speed both when averaged 790 across all directions (A) and when analyzed only in the direction closest to the preferred direction (B). It takes longer, however, for the cells to reach peak activity when responding to 791 the preferred direction. All axes are plotted on log scales. Each dot is a single cell's response at 792 793 a given speed, and lines connect the same cell tested at different speeds. The thick black curve 794 (with 95% C.I. in gray) is the GAM model fit. The black horizontal line is the time that corresponds to the end of the initial transient phase. Under both analytical conditions (C,D), the 795 796 initial transient phase peaks at higher stimulus speed than the transitional or steady-state 797 responses. Steady-state responses are generally consistent across speeds whereas the initial 798 transient and transitional phases show stronger speed-dependence. Spike rates are normalized 799 to the highest rate shown by each cell, in any direction, across the full motion epochs.

800

Nev

801 Tables

Formula	R²	Root mean squared error	Sigma	AIC
$R_n \sim (1 \mid cell)$	0	0.36	0.36	756.23
$R_n \sim s(\log_2(speed))$	0.52	0.25	0.25	135.58
$R_n \sim s(\log_2(speed)) + (1 \mid cell)$	0.52	0.25	0.25	137.26

Table 1. Goodness of fit metrics for models fit to explain normalized directional response (R_n) .

803 Three GAM models were fit, with potential explanatory variables including log₂ of stimulus speed

(*speed*) and cell identity (*cell*; as a random effect). Sigma column denotes the residual standard

805 deviation. The best-fitting model, determined by lowest AIC score, is in bold.

Formula	R2	Root mean squared error	Sigma	AIC
$\log_2(time_p) \sim (1 \mid cell)$	0.17	1.45	1.52	2749.10
$\log_2(time_p) \sim s(\log_2(speed))$	0.42	0.96	1.04	2414.84
$\log_2(time_p) \sim s(\log_2(speed)) + (1 cell)$	0.42	0.96	1.04	2308.35
$\log_2(time_p) \sim s(\log_2(speed) * shape)$	0.41	1.27	1.28	2436.73
$log_2(time_p) \sim s(log_2(speed) * shape) + (1 cell)$	0.41	0.96	1.04	2334.81

806	Table 2. Goodness of fit metrics for models fit to explain log_2 of time to peak response $(time_p)$.
807	Data come from averaged responses across all directions for each cell, at each speed. Five
808	GAM models were fit, with potential explanatory variables including log ₂ of stimulus speed

809 (speed), shape category (shape; directional, omnidirectional or bidirectional), and cell identity

810 (*cell*; as a random effect). Sigma column denotes the residual standard deviation. The best-

fitting model, determined by lowest AIC score, is in bold.

Formula	R2	Root mean squared error	Sigma	AIC
$log_2(time_p) \sim (1 \mid cell)$	0.21	1.46	1.54	2331.51
$\log_2(time_p) \sim s(\log_2(speed))$	0.00	1.48	1.48	2198.54
$\log_2(time_p) \sim s(\log_2(speed)) + (1 \mid cell)$	0.26	1.20	1.28	2136.02
$\log_2(time_p) \sim s(\log_2(speed) * shape)$	0.00	1.47	1.48	2213.71

$\log_2(time_p) \sim s(\log_2(speed) * shape)$	0.27	1.18	1.27	2152.49
+ (1 cell)				

Table 3. Goodness of fit metrics for models fit to explain log_2 of time to peak response (*time*_p).

Data come from only the direction closest to the preferred direction for each cell, at each speed.

Five GAM models were fit, with potential explanatory variables including log₂ of stimulus speed

(*speed*), shape category (*shape*; directional, omnidirectional or bidirectional), and cell identity

816 (cell; as a random effect). Sigma column denotes the residual standard deviation. The best-

817 fitting model, determined by lowest AIC score, is in bold.

Formula	R2	Root mean squared error	Sigm a	AIC
$activity_p \sim (1 cell)$	0.15	0.13	0.14	-2419.55
$activity_p \sim phase + s(\log_2(speed) * phase)$	0.21	0.10	0.11	-3465.61
$activity_p \sim phase + s(\log_2(speed) * phase) + (1 cell)$	0.41	0.09	0.94	-3922.36

Table 4. Goodness of fit metrics for models fit to explain magnitude of peak activity within each

phase (*activity*_p). Data come from averaged responses across all directions for each cell, at

each speed. Three GAM models were fit, with potential explanatory variables including \log_2 of

stimulus speed (*speed*), phase category (*phase*; initial transient, transitional, or steady state),

and cell identity (*cell*; as a random effect). Sigma column denotes the residual standard

deviation. The best-fitting model, determined by lowest AIC score, is in bold.

Formula	R2	Root mean squared error	Sigm a	AIC
$activity_p \sim (1 cell)$	0.16	0.20	0.21	-527.77
$activity_p \sim phase + s(\log_2(speed) * phase)$	0.03	0.19	0.19	-1059.27
$activity_p \sim phase + s(\log_2(speed) * phase) + (1 cell)$	0.21	0.17	0.17	-1317.23

Table 5. Goodness of fit metrics for models fit to explain magnitude of peak activity within each phase (*activity*_p). Data come from only the direction closest to the preferred direction for each cell, at each speed. Three GAM models were fit, with potential explanatory variables including log₂ of stimulus speed (*speed*), phase category (*phase*; initial transient, transitional, or steady state), and cell identity (*cell*; as a random effect). Sigma column denotes the residual standard deviation. The best-fitting model, determined by lowest AIC score, is in bold.

Data structure	Type of test	Power
Categorical (cell shape categories)	Chi-square	DF: 426, p < 0.001















